

Выходять два раза въ педълю: по средамъ и субботамъ.

. Runnin It 1-

#### Подписка принимается: относту подд

Въ Губерискомъ Правленін; вт. Полицейскихъ Управленіяхъ и у становихъ приста-

### Цъна Губерисинкъ Въдопостей:

Пал обявательныхъ подписчиновъ за годо 41 рубу 801 коп.

Пли частинкъ подпистновъ: бозъ достанки и поросняви: на годъ 4 руб. 80 полгода 2 руб., 70 коп.; съ достивков на докъ въ т. Мочилови: на годъ 5 руб., на нолгода 2 руб. 90 к.; оъ пересыдкою на годъ 6 руб., на погода в руб. 35 кон.

Отдельные помера, по 20 кои., продаются из Тусериской Тапографія (въ вданін Губерпскиго Правленія). Hon your stours Vern-Lunius Bell .nganuR 12

#### Условія прісві частимить объявленій.

Ва частина объявления, помъщения въ неофициальной части, венилется пата от да дот в третрении дате в верата 10, ком., за 2раза 18 ком, как 8 раза 15 ки, —свыше же рет расъ пол опполабляющий важдий разъ, коих плати за три разв. За объявления, набрения крупнимъ: прифтомъ съ политипаман и разними укращения плата по условий при депупробразания пробразания пробра менній прифть (цицеро на косиь 12). За разсилку при газота исякаго род объявленія шатитол 4 руб. въ польку уб. Типографія и по /с конфаки съ муга мов на -като объявления въ почтовой догодъ. Объявления и статьи следуеть вдресовать не ими Губерискаго Правленія.

Из кр. Бобруйски

## Ниваря

## ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ

## ОТДБЛЪ МЪСТНЫЙ.

### Благодарность.

St. Oamend ruder Въ винувшую колерную эпадемно, въ г. Орвав, мастица жигель, Концескій мещания в аменть Черновой отличался псе времы своето неутомимого в самодтвержонпото деятельностью, при уходе, за больпыми. Его Превосходительство, Господины Начальникъ губерии, пельдствів представления объ этомъ жастнаго комитета общественнаго здравія, считаеть пріятнымъ долгомъ объявить: Черновому, за такую похисльную его дантельность свою благодарность..

### HEPENBULL HOCALAGE

По Минскому почтово-телеграфиому округу перемащены почтово-телографиые чановника VI разряда визпіаго оклада, почтоко-телеграфиыхъ конторъ: Оршанской В наличиръ Червяновский в Пвисков Василій Курьяновь - одинь на м'єсто друга; го (16 Декабря 1893 г.). L'un la plante de la Colonia d

#### Обязатвльныя постановленія Монилевской городской думы.

го рода заподеній трактирнаго промысла, ковъ, такъ, щі запимающівся таковою, нодабы каждое изъ нихъ соответствовало гуть помещиться из въ домакъдне выхосвоему назначению, составленныя Моги- дащихъ фасадоми палулицу или площодь левского городского думою 28 Сентября 2) Въ гостинницъ должно быть не нежены о трактирномъ промыслъ.

I Трактирныя заподенія.

1) Трактирныя заведения могутъ, помъщаться только въ донахъ, выходящихъ фасадали на улицу или площадь, и отнюль по во дворъ, при чемъ окна всехъ компать, составляющихъ заведовіе, должны тоже выходить на улицуная площадь, н рходъ въ него дотженъ быть непосредственно съ улицы вля площади.

2) Зиведеніе должно состоять не менье какъ вав двухъ компать, одной для помещения буфета в другой столовов. комылы эти должвы быть снабжены соответствующею мебелью, - кухня должна вежки комнатахь помищения дио быть областельно, - но можеть быть устроена и въ отдъльномъ помещени; все повіщеніе трактирнаго заведенія должно падлежащинь образомь отапливаться, освъщаться и содержиться всегда, какъ самое помітщеніе такъ и мебель, чисто в опрятно.

он торговия воспрещается закрывать рода Могалева вы 1 частя; а) на Теорі. Погалевскій лісоохранительный комивой недійствительным в прислагь вы
отна торговия воспрещается закрывать рода Могалева вы 1 частя; а) на Теорі. Погалевскій лісоохранительный комивой недійствительным в прислагь вы 3) Окна буфетныхъ комнатъ въ тракставиями или эпрашевать запавесками.

холодинх вакусокъ, принясовъ для при- колод Дивировскаго Прослекта отъ дома готовления горичей пищи, чая съ необхо- Эпитефра; г) до Вольшов Саловой улица: двиой, для подачи посутителлиъ, посудой ит персовчения ся Офилерскою улицею, и семоваромъ, и сверхъ сего для пятья вселючая: углового дома Неусихиян, до посттителей охимжденную киниченую во- одончания той, улиды, по петиъ переулду въ особой чистой посудь.

прикащика или сидъльца, должна постолино выходиться необходиния. Олагонадежин прислуча, которая пе можеть быть Honoxell 18 name of alegiste unit.

6) Въ помвидени грактирнато заведения воспрещается жительство содержателя заведеният, но съ тъмъ, чтобы во преил тикже пт оврагъ Ильнискаго перечява. словно, и квартиры отв, жоти бы и за- вы 6-къ кварталь по улипанъ Шоссейн HOLDER DO DER HEL CONTRACTOR CO. MANDET CONTRACTOR OF THE TOP OF THE PROPERTY DE полнцейскиго надзора.

должим быть допускаемы шумъ, драки, ней разстояни оть лагернаго расположевгратвъ корты, орлянку в други запре- заведеничани вызаг т над слова ит-28-2 принцения одиноворов игры; женщаны; заны- ... - выс со плинатого принцены принцены мающися проституціей, в из мінолитию. Музына же, не вапрещения заковомъ вгры в другіл подобныя развлюченія, пе должны быть допускаемы безь должнаго да оказыдака кінекесену сурпальней, парто разръщения Губорнатора. За непс- о ходъ колоры въ Могилевской губерии полнение сихъ постановлений отвъчаетъ пладелець заведенія.

1). Гостинивицы для прівзжающихъ, накт Объ устройнгой въ г. Могалове разна-производащил продажу, крепкахъ, напит-

1893 года, на основании ВЫСОЧАИШЕ вве 3-хъ отдельныхъ комватъ, или нуутверішленняго 8. Іюпи 1893 года поло- меровъ, приспособленныхъ для, остановки в поздега приважающих в по менье двухъ общихъ компатъ, одной для помъщени буфета и другой столовой. досто

3) Кухни въ гостиницахъ должны помъщиться отдельно и нивть при себь поміщеніе для прислуги прітажающихъ или особое для, сей- пъли помъщение при нунорахъ, а для лошадой и экипажей удобвое помъщение.

4) Владельцы заведеній обязавы висть таблицы, съ озпаченемъ данъ вкакъ осообымътпрокомиъ, в отлаваемымъ овъод насмъ такъ в протива предметанът гравтирнаго пъ промысла, по таблицы оти полжные быть выплинены жикъ въ буфеть такът выво

б) Гостипницы съ нумерами во всемъ под | чаниются общатольнымъ правидамъ изданвыполиводопринципринципродовийства

III; O MECTROCTATE BE TOPOAT, DE KORKE заведона съ продажно кивинать ванит и видерия образоны и виде продажно виде продажно противажно продажно противачно продажно прот ковъ не долина быть повсе допускаеми. 1 0 В В Я В ЛЕ Н 1 Я.

оть Кобыльна опрыта къ кирпичный за- теть объявляеть, что прівнь нь канцоля- управлейв. ... катцень в под н подань и Шиловскому тракту; б) въ ов- рін его производится съ 11 до 2 часовъ

кими, подущимъ ко вновь, открывномому б) Вь трактарновъ заведени, вромв Окиному блару, на самовъ базаръ, а такжэ по переулкамъ д улицамъ, прилегаюприн къ означениому базару.

Во 2 п части: (а) въ Вербовой, улицъ оть Зивипаго вереулка вперхъ къ варабановкв; б) въ Струшенскомъ и Валенсмоит опригать и по рычкв Струший до спаго, или сидельца, но копртиры, этихъ доли Вровкомичи; в) по Запальной уляцв, лиць ногуть быть вы общей свиза съ степрилегающими, къ ней переулками, го

производства торговли въ немъ, двери Въ З паста: оставивъ существоваще за квартиры были ванерты на замокъ; внускъ ведени или продажи крвикатъ ванытковъ въ квартары посвтителей в потреблени вт 5-иг кварталя, по Большой - Мъщан ими тамъ попитковъ поспрещается бозу- скай улиць до каменнаго дома- Путато и

ственномуческогору чиновы акцизнаго и тальныхъ мастностяхь и переулкахъ-удленвыхъ отъ пояменопанныхъ улицъ, 7) Въ трактирентъ заведенияхъ по также въ пъстностихъ блаже, ста сажебрань, употребление веприличных к словь, ния войски, не дозволять открытия тыхъ

### Scaliber Brander Board Bon - 340.

сь 12 по 18 Декабря 1893 года.

названіся города з от Забо-чумер	
I EE COSPEROU GOSTALE OFFICE POUR CAREEL	
757 Губр г. 5 Могалов	4.
при Могияевскій ју ведовой призуда - воприма-	1
stay are Burons agreed alreade he stade	
выховекій увада, какиментальна априлична	
Poravence in Tage	H
CS SET. POMEREDE HOULDE CHOR TO PARTIE	
-8 Гомельскій увяда парада вод	1
г. Чаусы — —	1
Чаусскій увидь — —	
Чораковскій увадь под	
Петопривовскій увять подступнавання подражни	
г. Кляковачи образования при во принтипации во при	Ñ.
THE THE TEN TEN THE STREET OF THE THE THE TENT OF THE	
пол.Мотисиваниевій пувадьтой ст	1
gen ar Copsudacou alon bluce a lines	
Горонкій укадання в под	
оршанскій увадъ	
Спранскій увадь	1
Срвиеновий уведал поли	Ü
BE GISTONE (BIOSOLE OR BEG IN BEALTH) OFFI	_
I dz proper organachemento rober se l	
1 9.5 Under outsing and and and	

постоянный запасъ въ достаточномъ ко- рагь отъ переулка, ведущаго къ Собор- дил, за поключениемъ правдинченъв и вос-

O RECOCTORTEMENT NO THE HERE'S.

По опредажению Могилевского овружнаго суда, состоявшенуся 23-го Ноябри 1893 г., и : щанинь Осиль Степановь Новидкій признань и объявлень несостоятельнымъ должанкомъ не по торговлъ.

Вследствіе этого правительствовных места, начальствующія и должностныя тляда благоволять: 1) наложить запрещение на ведвижниое нивне должинка и престъ на донжимое, если то или другое въ вать видомстви находится; 2) сообщить въ Могиловскій окружный судь о своихь требовенияхъ на неоостоятельномъ доджинев или о оуннахъ, ольдуеныхъ ему оть тыхъ двов и ивстъ.

Частныя же лица нивють объявить: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на неоостоятельномътдолживит Новицкомъти о сумнахъ, ому должныхъ, хота бы тымъ н другамъ сроки къ платежу още во настудали, в 2) пов вкави посоотоятельнамо, паходищемся у нихъ па храновім сли въ закладь, и, на обороть, объ вмуществь, отданномъ несостоятельнымъ на крановів пли подъ закладъ.

Объявление это должно быть одълано, согласно, 9 п. орем. прав. о произв. дълъ о несостоятельности, въ 4-хъ мвенчини сровъ со для вапечатанія отой публикація въ Сенатскихъ объявленіяхъ пъ последній разъ.

О присоединения Мериновскаго увада, въ отношенія разнашовавія дачь, къ участву Метиславльскиго и Клиновичениго удадовъ.

THE STREET STREET AND ALL STREET

По постановлению губерискаго правленія, состоявшемуся. 22 Декабря 1893 г., Чериконскій увадъ, но полюбовному спеціальному, размежеванню общихъ и чрезполосныхъ дачъ, отделевъ отв. участка посредника Надворного Совътника Сенксвича и таковой увздъ присоединенъ къ участку посредняка Мстиславльскаго и Климовичскаго увздовъ, Коллежскаго Секретаря. Матіясевича.

#### Объ угоръ, и умичтоменые пожировъ доку-AGGLOS?

Могиловское увадное полицейское управленю вследствіе заявленія дворявина Вонафатія Игнатьева Зубовича объявлясть. что во время пожара, бывшаго въ Апраль 1886 года пъ дер. Будовля, Вендороженой волости, сгоръли документы его Зубовича: метрическое свидательство о рождени в крещени, выданное нав Могилевской духовной рамско-католической консисторія, свидътельство объ отбытія вовнской повинности, документы о дворянскомъ достовнотвъ и проч.

- Тоже полицейское управление объявляють, что запасвымь фельдшерскийь ученикомъ Отениномъ Колосовскимъ утерянь увольнительный билоть. Маста и лица, нъ въдени конхъ окажется ознаб ВЫЗОВ**В НАСЛВДИНКОВЪ**.

Пижесльдующия установления вызывають пін 35 ст. Свод. Воен. Лост. ки. XVIII наслидников предължить въ жести-мъсячний срекь, установленный 1241 ст. Х п. 1 ч. со./зак. гражд., права на наслыдущее послы инженовинных умер вдинахъ, областы, сперкъ другихъ докушихъ лицъ.

(HO 2-MY PASY.)

кина тмершиго 2 Ноября 9802 г. тога

### в къ казеппымъ под-1971. П. И. ПОСТАВКАМЪ И КЪ азводищее торгъ, не поэже 12 часовъ дел, синтно оброчных в статей.

Окружит интендантское управление Выленекато освинго округа объявляеть:

1) Пт. 17 Января 1894 года, въ причу готы ваяванито упривления, будеть произведень в ещительный изустини торгов ов жопущевломъ подачи в присылки запечатанных в объявлений, ва поставку поовыха холщеныхи провинитекиха изиковь ов продовольственные миглании: п) во вновъзучрежденный от крепости Донискъ М В и десяти тысячь инти соть и п) вы Велостокскій плти Глысячь пяти согь штуныя при чемъ поставляемые мышки омогуто быты. или пры холоти ручинго ввовакотприклон оп "бывгидолфавлия прифе вазъяльнийой прижи. Ризивръменка дол- ревленю визиваеть желающих из торгу на жонъ быты: нь длину, бозъ расгигионити, принятие, поставки въ текущекъ году съ до-ВЗ воршка, оповы ширину 17 першковь, ставною въ Вобруйскій антечний магазнив на довадинущеновъ-отступления отвези мъры. зканто въ жинну, вист и въ ширину на полъ першка. В ст. машка, по познажности, укупорочных предметовъ на .6570 рублей. принивания во прина во поме З-хъ фунтовь; приня приня приня приня приня высовы до правления одним запечатье така TOBER TOORER HAT TOYUTOBE KT. BPICKE NO. TOTYCKA TOPONE TENED TO THE TENED TO THE TOTAL TOTAL TO THE TOTAL TOTAL

2) В торгу будуть допущены всв выт Touno ma To apano.

в в) Обізпіленія для наустнаго торга в вапвчитаниция одолжны быть поданы не полин 12-ты манови дня торга. Вк объ высоть въ 25% съ подрядной сумин будуть опринить подряжь на точномъ основания тусловиновсь объявление должны быть привиожены документы о знавін в на право торговлинатаплотъ: для изустнаго торга вісит количества ихъ и кондицій на подрядъ л въ започатанных объявления в и 200% пскиючительно поденежный. Сворхъ сего, вичных двей. вы вапочоливниях побъявлениях прав за лившовъ должил быть запалена проца вю, и обозначено мъсто жительства.

ет. 4) портв поудеть произведень поряд- вта кондицій, что если, одетистеченів поряд-. комъ, указаницив въ Х. т. ч. Гев. закон. доставления повъстки по едресу (съ удостовъ-PPARALOH XVIII RH. CB. BOCH! HOCT.

об) Лицанъ, участвующимъ въ вијстномъ а торив, лично или чрезъ уполномоченныхъ. воспрещнетия подпинть из тожо времи а валочатинным обживления возгова

з (6) Утверждовіе торга будеть зависьть, -или отъ Окражнаго Интендацти, или отъ Военно-Окружнаго - Совета, смотря по сумић.

ти 7) Подробный условія на поставку меньковъ, и разно и образцы изпковъ, жельюще могуть разсинтравать въ Окружцомъ Патендантек мъ Управления, какъ до торговъ, въ присутственцые часы, такъ в нь день самаго торга.

Ampant 1888 Par Is Joy, Byansis, Bus-

GTO BTHOMY AND ALEQUAD LATERAGE DESCRIPTION од Окружное инжепериое управление Ви-- лопскиго в поойнато быр га пызываеть жолающихъ къ решительному, безъ переторжки, торгу назначенному въ Вобруй--екомъ крапоствомъ инженерномъ управлевів на 7 Явири 1894 г., пъ чась дня, на отдачу въ подрядъ: поставка дрозъ соснооыхъ до поданъ съ одовыни данадавій Вобруйскиго мастнаго драпрега, въ количества 1700 сажень однопольниой квры от годъ, па сумму 3000 р. 60 коп., срокож в создил заключения контракта передь на три, года,

Тордъ будотъ произподиться изустиви, утра. СЪ дорущения подали побланлений исть -плов бывлютичений сель заправлений започатанныхъ конвортахъ. ... відовающію -ь прина си предостання по прина п

торговатьом порежо полажны подать о томъ объявленія, съ приложенісять, на основа-1869 г. (язд. 1882 г.) докумитовъ о зилни и залогонъ. Кроић того желающіо принять поставку дровь въ кръбостинхъ менторъ, поименованнахъ въ 35 и 39 съ вышеуказаннаго закона, продотавить тортолому прасуточные свидетельство от М- Судья 7 уч. Гомольского ок Каменданта крийости о неявина съ его предати мащ. Гирши Явкелева Хай- отороны предятотнія въ допущенно бхъ производить сказанныя оперьців въ криностныхъ аданіяхъ. Обълправования правования од ти и до назначеннаго для торга жи, выход сурадора Шихина финколи/по польной поольдий висикъ но позже 12 продел ну фурманатаки выс изменя и выправной дия. Нежелающимът же участвовать отран из втаки предоставляется пра-CASE TOTAL ENGLISHED COLLEGE COLLEGE CHARLES BE SUBARRAGHERS BAKOTALE плеьсевныя объявленія съ тамъ, чтобы кодворты эти поступили въ присутствів, прелазинчинаго для торга; посла же 12 чсовъ тою дин ни запечатанния, ни сткрытыя, объявленія принимаемы не будутъ.

Запечатачный объявления должны быть составлены, согласно 39 ст. той-же ки. Св. Воон. Пост. и по форм и правилам. укланинымъ вт 144 и 145 от. положения о казенимив водрядим в поставкам 1867 г., съ пазначененъ решительной ціны прописью и павляющемъ согласія пришать подрядъ на точновь основани продъявлениыхъ къ торгу толовій.

TE TONE THEOLET

в прописью.

CARL MAN TENENTS FREE CREEK

Вилонское окружное Военто-Медицинское Упсчоть контрагова (прап. пекладъ Вобруйскъ)

Торгъ павиаченъ при Опружномъ Военно-Ме-АСТ врезам иделен Столя 7 често Навари месеца \_ 194 из, от поторыть должны, быть прости жени 

Объ вленія въ запечатанных конвертахь и явленів должно быть выражено согласіо приниматься да означенномъ управленія только до-12-ти часовъ дил 7 числи ниварил предоста

Образцы предметовъ заготовления, съ показапеменье одност тыслян девитисоть рублей, ножно резсинтримть на Окружной Восию-Медицинскомъ управления ежедиевно до 2-къ чаподрядной суммы и, въ обонкъ случиякъ, совъ по полужи, кроив сабельныхъ и празд-

При отомъ окружное Военно-Медицинское управ-овіс-предверяють, въ-дополневіс-28-пун- бернекаго правлевія розы кинаєть вдовій ревісмъ последияго местною полоцією) въ теченів двухъ неділь подрядчивъ неявится въ Виленское опружное Военно-Медицинское управленіе для завлюченія контракта, то опъ будеть признань уклонившимся отъ заключения такогаго и затвиъ устраниется отъ подряда со вамеканісмъ съ него полной неустойки въ 25% съ подрядной сукин.

Въ хозяйствочномъ комитеть Черниговокой мужской гимназій будуть производить. ся публичные устные торги 21, а переторжка 25 января 1891 г., на отдачу съ подряда рементныхъ работъ на приспособленіе управленіе розмскиваеть утерянный заздація гимназія подъ помъщеніе вь немъ интерната для учениковъ гимпазін въ томъ-же году, всего по смать 5205 руб-98 кон. Почему желающіе участвоватвъ торгажъ нивють явиться съ узаконень ными нидими и одною третью частью залога въ день назначеннаго торга къ 11 часамъ утра въ Клицелярію гимназів и подать объявленій. Пріокт объявленій въ день торга оканчивается въ 12 часовъ

Окружное пртиллерійское управленіе приглапілеть жолающихъ кълореамь, имі. ющимъ производиться въ нажеуказанных числа и въ пиженовменованныхъ пунктакъ на поставку разныхъ предметовъ и матеріаловъ на 1894 годъ.

Вроил производ-	Учрежденія, при которыхъ будутъ производиться торги.	Сивтная отопиості поставки,
LONE AND MATERIA	Вы пр. Двински.	
14 Насаря. 17 Яйваря.	При управлении Двинскаго окружнаго ар- тиллерійскаго склада При управленіи Двинской крівпостной ар- тиллерія не тоопод 2 гладопродії за П	17549 p. 91 K.
	By Kp. K out.	Appendix the m
20 Января.	При управленів Ковенской крізостной ар- тиллерія	6745 — 48 —
-पृति स्टिड्स व	Вы кр. Усть-Двински.	
24 Январа.	При управленіи Усть-Даниской кріпостной артиллеріи	15622 - 60 -
in a stoo	Въ кр. Бобруйски.	
27 Января.	При управленія Вобруйскаго окружнаго ар- тиллерійскаго склада Въ кр. Осовин.	3712 - 23 -
1 Февраря.	При управления Осовенкой криностной пр- тиллерія	4999 - 25 -

TONERREES WILL ELITIBEE, INCRESS BACK Торга будуть произведены изустные, съ допущениемъ првомлки, по почто или полячи лачно объявления въ започатанныхъ конвертахъ.

Цвим ользуеть объявлять по разрядамь, сбанкою рублей и конвекь со емыпой отоимости каждаго отдельнаго разрида, при чемъ будетъ допущона подача продложений и на пераздъльный подрядъ по ветив разря наив, съ объявлениемъ сбавки съ общей сумны подряда,

Утверждение торговъ будетъ производиться по разрядам в изи перзадально за твив лацамя, цвам которыхъ окажутоя ванногодивания. Если при услови порандъльнаго подряда будутъ объявлены дены по каждому разряду отдельно, то те разряди, по которымь будуть заявлены другими подридчаками пистія ціны, будуть пиделены нав поставки оптоинго подрядлика.

Въ обезнечение исправной поставки, долженъ быть представленъ къ торгамъ палогъ въ 20% съ подрядной суммы ръ наличныхъ деньгахъ пли другахъ кинахъ тобо попечиния почучениять, ими въ свядательстилят не неднажнико собственность, закономъ жъ принцтно въ залогъ дозволенныхъ. Залоги на недвижнично собственность будуть принимаемы только на половину, а другая половина залога должна быть денежная.

Прискъ объявлений въ день торга начнотси съ 10 часовъ угра и будотъ пропр-

водиться до 12 часовъ дня, по верит торгамъ можно видеть ожеднения, отъ 10 часовъ угра до 3 часовъ дня въ г. Вильив въ окружномъ пртиллерійскомъ управления и въ кр. Дванскъ, Ковиъ, Усть-Двинскъ, Осовцъ и Вобруйскъ въ управления крадостимка артиллерій и окружных артиллерінских складовъ.

consistent stage superstructions are constituted

Врачебное отделение Могаловского гу паспорть оть О Нонбря 1882 г. ан Л 4230, утерянный вдовою Дьй твигельнаго Статского Совътника Говрістою А дресввою Мандельштимъ, съ тъмъ, что таковой, осля тде окажется, должень считаться недвиствительнымъ. принципрот за 12

THE STATE OF TARRETS AND ALTER SAID

Гомольское увадное полнцейское управдоню розыскиваеть хозявна къ отданной на краненіе Гомольскому крестьянину Фодору Григорьеву Батанову дошали следующихъ приметъ: моривъ, 5 летъ, малаго роста, масти свътло-вороной, грива на объ сторовы, съ правой сторовы съ въдоностью, о торгахъ на поставку щ бая иъ гравт коса, хвостъ длинвый, одънсна въ о рублей.

នាយៈខ្មែរប្រ ក្រោសនៈ មានក្រោស ១ (ទី Могилевское. городское полицейское паснымъ рядовымъ Янкелемъ Шоломовымъ -Эльевымъ Япколовичемъ увольнительный билетъ 1883 года за № 75, выданный ому командиромъ 117 пехотнаго Ярославскаго полка.

Выховское увадное полицейское управленіе рознокиваеть козявна къ задержанной крестьининомъ дер Следюковъ, Церковно-Осовецкой волости. Петромъ Инановымъ лошади, следующахъ приметь: меринь, 20 льть, масти воронов, налбу 3-3 зваздочка, грава на объ стороны, квостъ короткій токкій, оцінена въ 8 рубля. The state of the s

gent are tegangle as (n fandobuyed to telegible kneet none kneet te te telegible p) as absentable transfer

Рогачевское увадиле полицейское управленю розыскиваеть хозявна къзадорживной крестыпиномъ села Рачень. Раченоской волости. Василісмъ Прановымъ Гацуковымъ лошади следующихъ принета: моринъ, 12 лътъ масти пороной, росту ниже-срединго, грина на объ стороны, хвость дланный, торный.

## примъчаніе.

При вастоящомъ Ж прилагается для полицейскихъ управлевій, становыхъ приставовъ и волостинхъ правленій губерпін объявленіе оть правлевія Кіовскаго округа путей сообщенія, для ремонта шоссе по 1, 2, 3 п 4 дистанцілиз Кіснскаго округа, — на предметь обнародованія порядкомъ, указапнимъ въ ст. 97 полож. о казен. подр. и пост. пад. 1887 г.

Такжо прилагается табель - календарь на 1894 годъ.

> За Вице-Губернатора. Старшій, Сов'ятникъ В. Гиро.

Секретарь Л. Хорошавикъ.

### ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

#### Дворяне и крестьяне.

напечатана весьма правдавая статья подъ много и очень часто помогають крестьязагланіемъ "Дворяво и крестьяно". По- намъ, но жальи для этого своихъ сред таъ зполненъ себъ сдълать изъ нея вивиство- в дълають ото, жалья крестьянъ, желая

Banin: нае, которые больше выдали, больше пот ять для крестьянь. Одинь выстроить шконимають, привыкли думать о многомъ, та- лу. чтобы престыянскихъ робять учить. ків относятся въ состау-барнну и вообще Другой больницу заведеть, чтобы народъ дворанству очень хорошо... Они в посо- лечить. Третій поляется на помощь дестт, в будуть стараться вести его добро- въ неурожайный годь, чтобы помочь кресопредно, вкуратно, в будуть другь другу отьянамь въ пуждъ?! Если бы все напиголорить принду, но душть, откровение, и сать, что далается и вакъ много добраго постаржотся исполнить указанія в совіты діластся дворянами крестьянамь, то мнобарина, булуть стараться быть въ хоро- го бы книгъ можно было написать съ шихъ отношешахт, я такіе любять дво- разсказами объ этой помощи. Но и безъ ринъ, учажнотъ ихъ, относятся къ вимъ кингъ многіе крестьямо сама знають эго, сердочно, хорошо. Оня отлично понима- сами на себъ корошо всимтали такую тотъ в прямо даже генерятъ, что она въ- помощь. Объдатой помощи очень часто рять барвиу, потому что онь и знасть отозсюлу пишуть и въ газетахъ. больше, и учень, в можеть быть выв Въчетвертыхъкрестья је, будучи не граполезень. Есть очень иного такихъ мотными, не знають въ сожально, сколько врестышть, отъ очень мисгихъ изъ дво- дворявство следа го пользы для всей Росривъ слишино о такихъ же. Съ такини сия и оновю службою, и своини знаніями. крестьяними у дворявъ быниють прекра- в своими разными работами, сколькихъ сныя отношоши: взанино добрыя, взанино јоно научило добру; во знають, какъ дво-

Но есть другів, которые смотрять на барана водозрительно, недовърчиво, думають, что онь не вашь брать, что объ прет мужикахъ опъ но станетъ забитаться, что онъ только о себв постарается, а дамь готопъ, вивето пользы, хоть вредъ сделать. Такини пользуются вругіе, которые стараются распускать срода народа -разные вздорные слухи противь господъ, пылунывал на пахъ апогда развыя вельпости. Емь такіе, которые во всемь обивиния посподъ, что черезъ накъ, булто, ощ, мужику и живется илохо. Везыв по-Добимив слукамъ подозрительные вав крестынъ, мило попямающе взъ нахъ, охотчю върять, кикъ охотно они ифрать какому угодно подору, лишь бы онъ припелся по вкусу, и развонь не вожеть симъ разгудить толково о чемъ слушаетъ, во умьеть отдълять правды отъ вравья.

Въ такахъ ваглядахъ большая ошибка, котория происходить вменно потому, что пяродъ нашъ многого во знастъ, многого ещо не пониметь и еще потому, что онь CDBHROND OXOTHO DOTOBE GOSTPHTE BCRкому проходимцу, не апля, что тотъ нарочно можотъ говорить развую небылину н только для того, чтобы вли поспользонатьел темъ либо за свои свлаки съ крестыници, же, или просто потому, что алой человькъ, которому правится ссорять, мутить модей и который самь въ душ в сивстел посль надъ мужнкомъ, что провель его, смутиль своею сказкою, надуль на счетъ барива, или пана, какъ голорятъ Бълоруссы.

- А, ведь, стоить только подумать жорошенько, какъ легко увидъть в полять, это престыпламъ натъ никабихъ основапій дурно думать о господажь.

Во первыхъ, дворяниву или барину, нать накакого витереса жить со своюми но -и обоюдно выгодно. состания-крестьинома въ дурныхъ отношевияхъ, потому что, живя въ хорошихъ оти шевіяхъ, онъ этимъ только соблюдетъ свою выгоду и живя пъ хорошихъ отвошевіяхъ, и дворянамъ, и крестьянамъ взавино всегда будеть лучше (да это такъ всегда в бываеть). У нихъ земля рядомъ. Они другь друга сберегуть. Баринъ поможеть сосіду чімь можеть, а крестьянинъ тъмъ же отвитить барину. У барина можно и землю снать, и заработокъ получить, и посовіловаться съ винь въ случив какой любо вужды, и позаимствовать отъ вего все полезное для козяйства.

Во вторыхъ, баринъ учился, многое знасть, а ученье вслкаго человтка дела- му не врагь. еть не только внающимъ, но и болве добучить правдь, и разныя святыя книги, согласным.

CLASS OF THE AREA OF THE PERSON.

которыя учать добру, такой чоловькь всегда и животь правенное, самъ всегда добрто, лучше, свисходительнье и заботлиute къ другимъ, пежеля тотъ, который начего не читаль, начему не учился, инчего не внаеть.

Въ № 99 Саратовскихъ Відомостей Въ тротьихъ, дворяне въ Россіи очень виъ лучшаго въ вкъ жизни. Ежегодно Огношопія кростьянь къ дворянамъ бывлеть, то въ одномь месть, то въ различиы. Очень мистів крестьяне, тіз изъ другомъ місті, что однат, иля другой поняхъ, которые потолковъе, поразсудитель- мъщикъ воз муть да что набудь и устровіловиться съ нимъ по проть, и пислу- ревив помара. Околько истратили пилотъ сопъта, и двло будутъ вости вив- доногъ, сколько положили труда дворяно

> рянство спасло государство отъ враговъ, сколько жертвовало на пользу государства, вногда польднее отдаваля, сколько взъ нихъ отдиля свою жвань для блага государства, Кто быль Кутузовь, Суворовь, Руминцевъ, Скобелевъ и пиъ подобные? -Вов-дворяно.

> Если бы крестьпас учились, были грамотиы, оне бы знали, сами прочли бы историо русского государства и узнала бы про подписи, доблести, труды и дела дворинъ на польну отечества. Конечно, въ семьть не безъ урода. И между госполами могуть быть люди нехорошю, не добрые, неучастлично, несправедлиные, во это будуть отдельные леца, все равно какъ и въ крестыпиствъ не все одинаковы. Одинъ можеть быть пьяница, другой льнгяй, третій воръ, но разив справедливо было бы вовжъ крестьянъ считать дурными, потому что такой то Ванюка-поръ, а Петруха - пьянвцаї Одниъ на другого не похожь. Одант за другого не пиновать. Такъ и между дворянами, можетъ быть вто в окажотся плохой человывь, недобрый, но за то другіе будуть хорошіе, добрые, честные люда.

Надо обо вовкъ людякъ судить по правдъ в гръхъ одного нельзя валать на дру-

AMORESHED AME UX Живя корошо, по сосъдски, можно большую пользу получить, а достигнуть этого очень легко. Стоить только акуратно и честно себя вести. Взяль въ ваймы – отдаль въ срокъ: Ваялъ работу - исполняль во хорошо и во время. Порчи и убыли ни въ чемъ сосвлу не причинилъ, напротивъ оберегъ его отъ убытка. Глядишь и сосъдъ въ тебь также относител. Въ ченъ нужда поможеть: Совъть нужно - скажеть. Просьба какая - исполнить. Въда случилась научить, какъ взъ нее выйти. Обидили заступител. И такъ можно жить прекрас-

Конечно, мы одинавово это совътуомъ и дворянамъ, и крестьинамъ, и купцамъ, всьиъ безъ исключения. Дл. выль, и стыдно пначе... Всь, въдь, по закону Вожьему: люди-братья. Всякая рознь, всякое пеладное житье другь съ другомъ грахъ передъ Богомъ... Всъ, наконецъ, и баринъ, в крестьянивъ, и купецъ. - всв люда р у сскіе-одной въры, одной земли, одного государствя, двого Царя-дъти, а потону вев и должны жигь ръ ладу, стараться быть на пользу другь другу, жить озаимно по правда, по совасти, потому что рознь между своими же русскими людьми -дыло уже не русское. Русскій - русско-

А при этомъ еще не забудемъ, что дърымъ, потому это есть науки, есть кни- ти наши-дворянское и крестьянское одиги, которыя, прив этомъ отношени дають наково-солдатами служать Царю и Огехорошів сопыти. Человыть, научнишійся, честну, рядомь службу прачять... Не умьющій понимать и ваконь, который следь в отцань иль быть вы жезне не-

### МЪСТНАЯ ХРОНИКА

Ho cop. Mornacoy.

По 1 частя гор. Могилова, въ ночь на 20 Докабря, по Карабановской улиць, во дворв дона отставного чиновинка Ивколан Прокофиска Хведиониза, иза запертаго на пислчій запонь сарым носродствоять валова пакка похищены менапастно кака 4 пуд. спажаго свиниато сала, 4 окарна и до 20 фун. колбась, всого на сумну 18 руб.,

Въ 1 чисти гор. Могилеви, по Вольшой Садовой улица, на териокъ проходномъ проров дома Эглингоръ за ланкой нупца Александра Масюкова, нешивастно мась нехищемъ старый шелтой мади, оставленный беза приспотра саповаръ, стопностью до 6 рублей.

23 Декабри, ил 1 части города Могилева, на Шиллискомъ базаръ простепцани доревии попивовья, Вендороженой волости, Могилевскиго увада, Стопаномъ Ниполаевымъ, женою его Прасковьою Сануйловою и Иваноми Андревыми уворовано порвыми у мещанипа Нахилла Лукопцовера почовки, стоющів 50 к. и у Діонваїн Щербина две свинахъ лопатки и свиная голова, стоющія 3 руб., вто-

рою у лавочинка Лейзера Шифрина 5 ончинъ, стоющихъ 7 руб. ц 7 деронянныхъ ложенъ, стоющихь 7 поп., и третьиять у Маріи Гусаревиченой два окорна, три лонатии и 20 мусковъ сала, стоющіе 10 руб. Обонняемые задержани Полицією.

22 Докабря, пъ 3 часа почи, въ 3 части гор. Могилева, на Индарион площади, Мосионскаго предиленыя, ят начениемь домь Лейбы Лившина и Шлоны Драбкина, произошолъ ножаръ пеявдствіо пенеправнаго содержанія печи. Для превращенія пожара разобрани деревлиная оштупатуронная отбив, часть потолка и слована почь, а также взорвано изсколько листовь мелеспой прыши. Убытии печислены потериваниям до 400 руб.

Въ 1 части гор. Могилева, но Подвальной улица, въ д. насладиниовъ Мотелици, 34 Донабри, ополо 4 часовъ по полудин, восанкъ помарь вследствіе неисправнаго состолива исчи, илотпо прилогающей ит деревийпой ствит, помарт былт прекращемъ пожарной помандой, при чемъ разсбраны два печи. Убытии позначительны; дожь застражовань издай тысячи рублей въ Могиловскоит взавиновъ стракововъ оть огня обществъ.

### OBBJEHIS

VII-од годъ изданія.

ОВЪ ОТВРЫТИИ ПОДПИСВИ НА 1111 1894-МЕ ГОДЪ.

TEAT TO MANUAL CARRIEST STATE AND A SHEET OF THE STATE OF

ит валителя в при Отъ реданціи изданій газеты "

## "图图图图图》

Паши подавочики эт ТРИ ОТД БЛЬНЫХЪ БОЛЬШИХЪ ИЗДАНІЯ.

ГАЗЕТА ПРАВДА боды и о е политическое, окономическое, научное, общественознихъ орегинальнихъ стотей. Въ "Правдъ" натъ перепечатокъ. Въ каждокъ. пунорії 18 сапостоятельных в отделова. В в года больших вуперова цфль газет и - служить паціональнымъ питоресамъ Россім п Славанъ и культурно соціальному прозепьяцію русскаго народа, осуществлять общечеловіческій иден правды, добра, звапія и врасоты, поддерживать все частное, бороться съ порокомъ и некъжествомъ.

Газета "Правда" настольный органь серьенной трудовой интеллигенции.

«ЖУРНАЛЪ ПРАВДА» роскошное худежественно-палюстрированное большое паданіе. Масса оригинальнихъ рисупковъ, исполненнихъ въ лучтих принстистических ваведенихъ Европы на своевременныя темы, образцы шедевровъ пскусства, портреты, чертежи и проч. Боллетристика, поэзія, туплеты, влегентива гигіена и проч. в.т. года больших в илмерования подовной в нолявий ц ф в в ж у р и а в а - сочетать изящное от полазными, действовать на умы художественными обраописиняван в ступувани и способствовать собщенультурному, разовтно инин от и я на да во

"Журналъ Правда" необходимый настольный органъ семьи.

КНИГИ ПРАВДЫ» взящное литературное и паучное падлию, заключающее крупция 1 щени повыя произведения Зола, Доде, румынской королевы Еливаветы, М. Нордау, В. Прусса, Д. Захоръ-Мазоха и ми. др. въ годъ вингъ

кроив того, по примиру прошлаго года, будуть даны производени клиссиковъ и

научвос, пионно: Сочин. Винтора Гюго — 2 томи, Оочин, Вальтеръ-Скота - 2 тома,

THE TANK OF THE PARTY OF THE PA

Сочии. Мольера — 1 томъ.

и паконець, още сочимение знаменитаго ученьго Е. КАРО-ПЕССИМИЗМЪ.

Новый замичатольный трудъ сученаго и академика E. Caro-Le pessimisme - достоемъ "конца въна" - fin de siècle, заплючаетъ всесторониюю притину запеленившаго евронейское обпроство учения порифессы поссывизма: Лоонарди, Шононгаусра, Гартмана и друг.

"Книги Правды" составляють полезную и интересную библютеку. ВСВ ТРИ ИЗДАНІЯ заміняють емедневную политическую газету и пллюстрированные и ежемъсячные журналы.

Подписная пана на веф три поданія ть перес; по вев места Инперіи: на годъ семь р., на полгодя четы ре руб. Допускается разсрочка: при подписки четы ре руб. в въ варть остальные три руб.

Редакція и главная контора газоты "Правда" при пинжномъ складъ "Правди" С.-Петербургъ, набережная Екатерипинскаго канала, 102: собств. парадині подъвздъ, особнякъ.

Издатель-Редакторт II. Н. Подлигайловъ.

Кинжный складъ «Правды»

ниветь огронави выборь всевозножных кнага. Цвин вав конкуренци. Выписывающимъ кнагъ па 5-20 руб, свидка  $5^{\circ}/\circ$ , спыте 20 руб, свидка  $8^{\circ}/\circ$ ; за пересылку уплачивается особо, по разстоянію.

MADE TOTAL

## "СЕЛЬСКІЙ ВВСТНИКЪ"

еженедъльная народная газета,

ИЗДАВАЕМАЯ ПРИ "ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОМЪ ВЪСТВИКЪ".

: Програми: Извистін о Государы: Императоры и Членахь Его Августыйшаго Семейства,

Законы и распоряжения высшаго Правительства, какъ относящеся до крестьянского бита, такъ и вой тв, вкаліе номить можеть быть поленео для сельскаго населенія. Разныя статы и извъстія о внутренники дилаки ва Россійской Имперіи, вакъ-

LABOUR DE L'ANDERS DE L'ANDRES DE LA TERRALIA DEL TERRALIA DE LA TERRALIA DEL TERRALIA DE LA TERRALIA DEL TERRALIA DE LA TERRALIA DEL TERRALIA DE LA TERRALIA DEL TERRALIA DE LA TERRALIA DE LA TERRALIA DE LA TERRALIA DEL TERRALIA DE LA TERRALIA DE

то: объ урожанкъ; о торговият ценахъ на клабъ и другіе пеобходинаншіе предмети; о настврствать и ревесавать; объ улучшенияхъ-по сельскому хозийству и народной промышленности. Наставленія и указанія по разничь отраслянь сельскаго хозяйства в проиншленности; о сохрапевін эдравія; о предосторожностякь оть пожаровь, скотсинкь падежей и другихъ бъдствій; объ устройства заведеній, полезныхъ пъ сельсковъ быту, и т. под. — ( ообщенія изъ волоспіси. -Ответны Редакціи, съ разъясненіями на вопросы подписчиковь по даламъ сельского быта.

Объявления (съ платою со строки медкой печати по 16 к.).

ПОДПИСНАЯ ЦЪНА на 1894-й годъ: для городскихъ подписчановь въ Петербургъ 1 рубль и на достивку на домъ 1 рубль; для иногородныхъ 1 рубль и за пересылку по почта 60 ж.А. лицо, желающін получать "Сельскій Вистипкъ" через в волостими правленія. платять са весь годъ съ почтовою пересыдною і рубль, и газета будеть висилаться пръ Редавлія на пхъ пил примо въ полоствыя правленія.

#### Подписна принимается въ Конторъ реданція "Правительственнаго Въстинна" въ Петербургъ.

Harmony of the state of the Harmony of ве . Недовсинами им ", Сельсий Вастинка" будущаго 1894 г. Выписывающих в газоту за деньги: будеть выслаих безплатно при № 1-иь .. КАЛЕНДАРЬ И СПРАВОЧНАЯ КНИЖ-RA СЕЛЬСКАТО ВЕСТНИКА" IS94 года, содержащій въ себі слідующія свідінія и статьи: Время посхода, в даната солица нь Петербургъ, Москов, Кіевъ и Одессъ. Види муви. — Таболь на 1894 годъ (дин и числа изсицевъ). – Дванадесятно праздвики. Праздвики и Щаръ сків дви, въ ноп запрививтся присутственний жаста. Прочів церковине праздники! Пости и масопетів, дан поминовенія, я проч — Краткія святан Православной Церкви. — Россійскій Инци-Раторскій Домъ. — Важивищія событія въ Россія за посавдній годъ.

Квиги законовъ (токи Свода Заноновъ, съ указавіснъ пять содержанія). Уставъ о обезнечении Народнаго Продовольствия.

Описняю настковыхъ, вреднихъ для волекаго хозайства, и способонъ борьбы противъ вихъ,

съ рисунками. Марівисков Попечительство о Сліпнять и его заведенія для помощи сліпнять

Наставленія и указанія по пустарнымъ промисламъ. Разныя полезныя сивденія по дозяйству, и проч. 1 1803.66 8107 RO-117

Иъ "Налендарю" будутъ добавлены гря отдажьнихъ кинжин, въкоторыхъ будуть вапочатаны сабдующія статьи:

Отчего пошли у насъ неурожан, и какъ бороться противъ засухи. О вредв куренія табана,

Additional winds for the second second and the second second

-л-по стало засте исторгь начнется оъ 10 часовъчутра.

Овъдънія о Сибири: Описаніе одного хозайства на Амурь. — Описаніе хозайства престьянь села Нивольского въ Юфио-Уссурійсковъ краф. - Краткое описаціо Акнолинской области. Этоть "Кадендарь", съ прибарденіяни, будеть разосладь безплатно только подпло-

чинамъ на "Сельскій Въстинкъ" будущаго 1894 года, выписывающить газоту за деньтв; д водостивив правленіям в другомь местамь п лицамь, получающимь галету безплатно, ... Календарь" съ прибавленілня будеть висилаться только ва плату 25 коп. вт бунажной обложий и 30 ноп. въ папий (съ пересилков). - По этой же цвий могуть выписывать его пръ Редавція в вей желовије (по подписчики), отдільно отъ галети, также какъ и "Календара" 1891, 1892 и 1893 годовъ (при выпискъ изъ Редакців за разъ и е и в п Б инимекъ, какъ одного такъ и разникъ годокъ, платится за каждую тольно. 20 п. въ бунажет и 25 к. въ папкъ., съ перес.).

trestruire Levelorem

PARTITION OF THE PARTY OF THE P Управленіе Польсскихъ жельзныхъ дорогъ доводить до всеобщаго endigo entire an orderine e e lacte alle de cala свъдънія, что нижепоименованные товары и багажь, въ случать неявки по-"Журналь Працда" евоберділий настольний опгань сомьи. лучателей будутъ проданы на станціяхъ въ нижеуназанные сроки.

S will months and contraction of the convergence apparatus M. Houses W. Houses W. Houses

W	. 84	MA CTES	ців Гомель 19 Япваря.	# -1 100 1 127 11 12 T
Додаь.	Копцевичи.	- 20028) · [	Towns down	I Waterwards a literature
Taxons.	-	3839 1	HETER Mejer, 4 8	
Пински.	Hyman.	7117 1	Мануфакт. 5 6	Либельчикъ.
Врестъ.	Мозыръ.	4616 8	Management 0 0	Рабгорода.
Балостова до до	to Aurora,	149 2 1	777	Mapreis. agoting?
Mockas.		the second second	Western and the second	MONTAGONY.
Усивнь.	1000国 115	1002 1	Waller	ATORVERTETALISM TORON
Upaca.	-	29950 32		Спислыниковъ.
120000000000000000000000000000000000000	21 10	2482 1	Market State of the State of th	
Rodpyficus.	_	380 1	The state of the s	Carried Park The H
lipara.	4100 -	24861 -1	4 T	Апранинова.
ALCOHOL TO A TELE	Mark to a second	27917 8		
Вильно.		6549 1	The Art and the second	Вепровъ
Колдеричи	и <b>д<sub>и вий</sub>н</b> ооц	433 9	D	Рабиновечъ.
<b>具证据于66证据</b> 111	有利の 単独 単独 はいついけ	DITHERSH DI	Passing Deed ORUSETTE	HINEH HOSER MANIN
Pelabones.		168 2	Womamer nemer 12 12	SA PER CHANGE IN THE LITTLE
Meckind [ ]	Towers H. C.	1001274 . 19	Manyagen 1 2 8 2 0 HE	Гуровичь.
_		100839 - B	700	Перандъ, п. туб.
_		9[710 1	Earlin 1137. 11 01811 20	Добина.
Вранска.	10 11 1 A	1159 23	Часы стін. 3 36	Шелфевь.
Лодаь.	DENA VITTORY	27168 1	CTEETO OKOH. 143	Ивичнова.
270 - 1.7	AF YELD	17138 1 1	Хледчато бун. 11 19	Hoznanceid.
1.0	-	17535 1	THE PERSON NAMED IN COLUMN 1	Отто. Фельдцев.
-	_	20278	X-1011 THE MAR. 1.1 6 . 18	Homaneria.
CHARLEST CONTRACT	11-11	11776 - 2	Холеть бум.	Гейнцевь.
Bapmana	V-1 11	2005/ 1	Минуфакт. 181 = 181	Повиненскій,
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2007	Гальнгерейн, 2 31	Zancar.
·			1 22	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
- 280EB871	THOU IN J	2008	2 28	_
_	man and an a	2006 I	15	
_	THE REAL PROPERTY.	2142 3	Письмен. 9 110	1 Муквевъ.
Hpara. Tyling		2321 1	Галантер. 3 30	Дунья.
NAME OF STREET	100 -1	21852	- 22 - 13	Tpomaga, S.
55 N. 20 3 1 10	GALL TI	2503 2	- 140	TYSEA
		27372 2	diameter, 14 23	Posesmyana.
11-11		21560 1	Галантер. 3	Цибульканъ.
Manne		23639 1	- 17 -	I A DEST.
Mocres.		103460 3	Cygon. Reg. 23 25	Крупияв.
Веропежъ.	. –	9006	Пососъ съ прии. 9 18	CTOURNOUS.
				ATANGERS .

Вивств, съ этими товарами будуть продаваться на важдой, станція предветы забитие и

Въ виду перазборчивнув уканавій въ напладнихъ факилій отправителей и получателей, Управление Полесскихъ желевинхъ дорогъ ответственности за правильное указание въ настоящемъ объявлении фанилий поименованныхъ лицъ на себя не принципетъ, а потому просить обратить, видовно на 162 пакладнихъ станцій отправленія; то 7 и приводі дисерточи 3-3

THE THE PARTY OF T ORES, ISEN U BUS TA, BERRIS BOMES BURETS ONIS DEFEND LIK CONFORMS Detropolis. Разныя спастави и передения с внутогниции двелако во Российской Ямперия, вычь-

Цечатано въ Могилевской Губернской Типографіи.

ОТКРЫТА ПОДЛИСКА НА 1894 г. - VIII-й содъ поданія VII-й годъ изданія.

STORER HOOFF, STEELING THERETON ROTTING STRUCTURY TENDETE, TTOOM HEDDERS причения вы которования изтечения продукты продукты при при подучать: by the common of the property of the common of the property of the common of the commo

engrane and a religious and a state of the contract of the state of th крип **КЭ** Менирекрасно иллюстрированняго курнала въ 56 — 64 столбцовъ важ-

12 по лучшимъ модимъ паримскимъ журпаламъ.

19 отдельних в ш к р о о к ъ; двъ похъ в вырезныхъ въ натуральную всличину и 6 на отдельныхъ листохъ от отгот по с

ЕЖЕМ ВСЯЧНОЕ ВЕЗПЛАТНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ КЪ ЖУРНАЛУ: "ВИЛЛІОТЕНА СЪВЕРА"

12 томовъ сочиненій навыстивищихъ русскихъ и иностранцихъ писателей и путеш ственниковъ

Въ предстоищемъ году въ , ВИБЛЮТЕКВ СВВЕРА" будусъ папечатаны: изъ пріобратени го редикціей въ собствонность, полнаго собранія сочиновій

## Д. АХШАРУМОВА:

Чужов имя, ромавъ Мандаринь, ромавъ Концы об соду, повъсть. Ночное, разсказъ, Смеј тв Слинцова, кавпазская биль.

сочинения:

баснописца И. А. КРЫЛОВА. Съ издожественния плаюстрацілии.

Е.А. ВАРАТЫНОКАГО. RPYFOCBBTHOE DYTEMEORBIE, Стихотворопія. подъредниліва профос. Э. Ю. Петри.

МЕЛЬМОТЪ-СКИТАЛЕНЪ, Роминь Митюрени. Остальныя сочиновія И. Д. Ажшарумова булуть помещены въ библютекв "СВВЕР А" 1895 г. Такимъ образомъ подписчики "СВВЕРА" получать это полнов ципос литературное приложение безиланию.

другое везплатное приложение: популярная вивлютена 5 прикларныхъ знаній.

Топъ: РУССКИЙ СЕЛЬСКИЙ ХОЗЛИНЪ. Популярное изложение органия. пін новаго и переустройства стараго хозяйства въ Россіи (съ приложевісить 7-ми, нагдв пе папечатанныхъ писонь о сольскомъ хозийствъ А. Н. Энгельмардта) Соч. С. О. Шаранован это ымпери вышла вышла. 4 Томъ: помнатное цветоводство (Руководсводсводка недерживом-

— натимх растеній Н. Е. Семенова.

— транительной правод по повыми втятихонова по повыми втятих втятих повыми везилатное художественное приложение къ журналу: . В вода втуру о Роскоппый адьбонд акивретев заплиябранивывае в поличи

CTUXOTBOPEHIAM B. H. A. HERPACOBA. нен на виделя в пропочна в пропочна друг.

А художественчо всполненныхъ акварелей вывестного художника ПЕ-10 тра соколова. - TZTIA -- TZ TZTIA CO TENANTA NA PARA PARA

Ет альбому будеть приложень портреть Н. А. Искрасова. исполн в ний актиролью съ пиртрета работи И. И. Крамского, находищигося въ глялеров Третьпкова въ Москва Художественная обложка ильбома исполнена акварелью П., Н., Каразнимив: Вэт рисунки булуть сипбисны соотвътститющимъ объявлятельнымъ токстомъ. Альбомъ этотъ состивляетъ неключительную собственность ... О в в с р а и будеть печататься въ од-Бохін важ первокрасных год тедь воза прошитей.

1 СТВИНОЙ ОТРЫВНОЙ НА 12 МВСЯЦЕВЬ ТАВЕЛЬ КАЛЕНДАРЬ, ОТпечатанный красками.

Вев. приложения "СВВЕРА" высылаются подписчикамъ БЕЗПЛАТНО

За годовое издавие со вежин приложениями, безъ доставки въ С. Цетербургъ. 6 р. Безъ доставки въ Москвв - въ конторв Почковской Съ доставкою и пересилкою во всъ города Россійской Инперін

РАЗСРОЧКА ПОДПИСНОЙ ПЛАТЫ ЗА "СВВЕРЪ" 1894 г. ДОПУСКАЕТСЯ на следующих в условіяхъ:

для гг. городскихъ подписчиновъ въ два срока: Везь доставки: при подписка 3 руб., 1 Іюня 94 г. в руб. Съ доставною: при 

Для гг. иногородникъ подписчиковъ; во два срока: При подписит 4 руб. п 1 Тювя 1894 г. 3 руб.

Въ три срока: При подпискъ З р., 1 Мая 1894 г. 2 р. и 1 Августа 1894 г. 2 р. Для Гг. Служащихъ какъ въ частимхъ, такъ и въ саконимхъ учреждені. ахъ (въ С.-Петербурга, Мосина и другихъ городахъ), допускается разсрочие за ручательствомь Гг. назначессь и управляющих съ илатою помесачно.

Подписка принимается въ С.-Петербургъ, въ Главной конторъ редакція "ОВВЕРЪ" Екатеривинская, № 4.

140 2 602 20 200+

Недаталь Е. А. Ердоненсвъ. Заведующи художественных отдрасив Н. Н. SHEDER SECTION OF THE OTHER RESERVED BEING THE ONLY OF SECRET

all upo decrease ento no access de la la

Редакторъ И. В. Фурсовъ.

# OBBABAIE HIE

Правленіе Віевскаго округа путей сообщенія, находящест въ г. Кіевѣ, Стаатральной улиць подъ № 1. иланачинь нь присутствін своемъ: торгь 4, в переторжку 8 Февраля 1894 года на заподрядъ подлежащихъ къ производству работь по поставкъ щебля для ремонта шоссе въ предълахъ Кіевскаго округа въ 1894 году по 1, 2, 3 и 4 дистанцінна Московско-Варшавскаго, Вобруйскаго, Кіовекаго и Броварскаго шосее 992% куб, саж. на сумну 65934 р. 75 коп. приглашаетъ, желающихъ принять этотъ подрядъ, явиться въ присутствіе сего правлена иъ назначенные выше сроки съ узаконенными документами о опоемъ знанія и благонадежными залогами, наличными депьгами пли процептными бумагами изъ понменованныхъ въ ет. 77 полож. и казен. подр. в пост. изданія 1887 г. и въ продолжениях въ сей ст. по цанамъ, утвержденнымъ Министромъ Финансовъ для принятия техъ бумагь пъ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ въ размъръ неменье десяти процентовъ подрядной суммы, при чемъ извъщаеть: 1) что залоги должны быть рассены въ казначейство въ депозить правления Кіевскаго округа пут. сообщ. и къ торгамъ представлять квитанція вазначейства 2) что кондиціи и силту на означенныя работы, желающіє участвовать въ торгахъ, могуть разсматривать въ правлени во вст присутственные дни оть 11 часовъ угра до 31 часовъ по полудив; 3) что торгъ и переторжка будуть вачаты въ 2 часа по полудни въ назвиченные дин. Объявления оть изустныхъ торговцевъ, для поэможности разсмотръвія заковности залоговъ, будуть принимлены въ день торга и переторжки до 12 часовъ двя; 4) что, на основании 171, 144, 145, 147 и 109 ст. полож. о казея, подр. и пост. изданія 1887 г., нежелающіе изустно торговаться могуть подать запечатавныя объявленія ит день торга до 2 часовъ двя съ представленіемъ законных валоговь и документовь о своечь звания, въ каковыхъ объявленияхъ ціна должна быть назначена прописью и изъявлено согласіе напринятіе работь съ подряда въ точности по предъявления на торгахъ кондициямъ и сизти; започатанныя-же объявленія, невыбющія полнаго залога и несогласныя съ формою п правилами, наложенными въ 144 ст., будуть признаны не действительными и залогь будеть возвращент, и б) что посла переторжки никакія новыя предложенія приняты не будуть. Это объявление утверждено не журналу общаго присутствия оть 12-го Ноября за № 169.

No 1

a college

- RUE JU

TOHHULL

Alo BG-

nucare-

nuonia

TBIE.

Петри.

въ баб-

**БЛІОТЕНА** 

организа-

ъ прило-

хозяйствъ

AUX:

iga IIE-

сполн н.

TITOCS BE

ил непол-

PHM COOT-

тавляетъ

BB 0.1-

(АРЬ, ОТ-

DATHO.

6 p. 50 R. 7 p.

CRAETCH

авком: при

4 руб. п 1

94 r. 2 p.

редавнів

.00

Typeactent.

зерочия зв 🦰

Н. Наразивъ

4-4

。 上海中华的市马

## въдомость

стоимости щебня для ремонта шоссе въ предълахъ Кіевскаго Округа по сроку 1894 года.

Наименованіе диставцій и	для ремонта в на 1894 г.	по пънъ.		На Сумиу.	
перегоновъ	Количес бия для поссе ил	Рубан.	Kon.	Рубли.	Kon
ля шоссь Московско-Варшавскаго, Бобруйскаго, Ківвскаго и и Броварскаго. 1-я дистанція.					
Оть гравицы Калужской губерній до Со- ійской Оть Софійской до Косокъ — Косокъ до 9 в. къ Рославлю Съ 9 вер. отъ Косокъ до 14 в. кт Рос-	7 10 64/8	29 40 70		203 400 455	
явлю Съ 14 вер. отъ Косокъ до Рославля Отъ Рославля до Астановки	56/4 26/8 25	70 70 62	_	402 192 1550	50 50

- Астаповка до 8 в. къ Шумовка.  Съ 8 вор. отъ Астаповки до Шумовка.  Отъ Шумовка до Звънчатки  — Звънчатки до Хотовижа  — Котовижи до Кричева.  — Кричева до Ръчицы  — Ръчицы до Черикова.  — Черикова до Соколовка.  — Соколовки до 12 вер. къ Пропойску.  Съ 12 вер. отъ Соколовка до ст. Пропойска.  Отъ Пропойска до 5 в. къ Свънскополью.  Съ 5 вер. отъ Пропойска до Свънскополья.  Отъ Свътскополья до Криштополья  — до 10 вер. къ Довску.  Съ 10 вер. отъ Криштополья къ Ловску.	8 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> 26 20 20 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> 14 <sup>6</sup> / <sub>8</sub> 15 11 5 <sup>6</sup> / <sub>8</sub> 2 <sup>3</sup> / <sub>6</sub> 8 <sup>6</sup> / <sub>8</sub> 10 7	64 64 64 39 47 55 46 54 54 54 58 58	111111111111111111111111111111111111111	520 248 1430 923 789 693 825 605 258 109 175 472 533 406 174	75 25 75 26 50
Всего къ 1 дистаноји.	216	-	_	11360	-
Ота Витебска до Дынанова.  — Дынаново до Погребенки  — Погребенки до Гришанъ  — Гришанъ до Орши  — Орши до Заствнокъ  — Застенокъ до Ловутей.  — Локутей до Фойны  — Фойны до Вильчицъ  — Вильчицъ до Сидоровичъ  — Сидоровичъ до Приборъ  — Приборъ до Обидовичъ.  — Обидовичъ до Довска  — Могиловской шоссейной заставы до	35 18 <sup>6</sup> / <sub>8</sub> 19 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 22 22 <sup>4</sup> / <sub>8</sub> 20 17 19 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> 15 <sup>8</sup> s 15 <sup>6</sup> / <sub>8</sub> 18 <sup>2</sup> / <sub>8</sub>	54 50 56	11111111111	1225 825 707 616 832 800 697 827 686 1066 787 1022	62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -50 -75 25 50
Черивговскихъ воротъ	6	43	_	258	
Всего по 2 дистанція	2485/4	-	-	10351	121/9
Довскъ-Льсовая-Вуда Льсовая-Вуда-Чечера Чечера-Льна Лина-Костюковка. Костюковка Гонель Гонель-Климовскъ Климовскъ-Студеная Гута Студеная Гута-Замглай Замглай-Рънки	50 45 50 60 40 50 60 60	69 70 70 94 93 90 67 74 105	1111111	3450 3150 3500 5640 3720 4500 3350 4440 6300	
Всего по 3 дистанція. 4-я дистанція.	465	-	-	38050	-
Вровирское поссе	63	98	-	6174	-
А псего по 1, 2, 3 и 4 дастанціямъ.	9925/8		-	65934	75

Подлинное за надлежащимъ подписомъ

На 13 Япваря. Lo upuuom. KHИГА ИМЕЕТ: В перепл. едии соедии MM Bun.

Объ устройства въ г. Могалова разнаго рода заведеній трактирнаго промысла, дабы каждое изъ нихъ соответствовало. своему назначению, составления Могилевскою городскою думою 28 Сентября длинкъ фасадами на улицу или площади. 1893 года, на основанін ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго 8 Понл 1893 года положенія о трактирномъ промыслів.

I. Трактирицая запеденія.

1) Трактирици заведенія могуть помь- щенія буфета и другой отоловой. щаться только въ домакъ, выходящикъ 3) Кухии въ гоотициинахъ должны по- состоявшенуся 23 Нолбря 1893 г. купецъ Си- руга, - послъ мъщанина мъс. Пропойска,

должны быть допускаемы шумъ, драки, брань, употребление неприличныхъ словъ, ней разстояния отъ дагериато расположения брань, употребление неприличныхъ словъ, ней разстояния отъ дагериато расположения войскъ, не дозволять открытия такъ на войскъ, не дозволять открытия в на войскъ, не дозволять открытия в на войскъ на войскъ, не дозволять открытия в на войскъ, не дозволять открытия в на войскъ на войскъ на войскъ на войскъ на войскъ на върга на войскъ на вой повния закономе игры; женщины, ванв-то бо и это втап этопит втиму де мающілся проституціей, и малольтию. Музыка же, не запрещенныя закономъ вгры и другія подобими развлеченія, не должны быть допускиемы бень должнаго на то разръшения Губерпатора. За непеполненю психъ постаноплоній отвичаеть всной владвлець заведенія.

7 от II. Гоотинницы съ пунерами.

1) Гостиницы для прівзжающихъ, какт производящіл продажу кріпкахь напитковъ, такъ и ванимающеся таковою могуть повещаться в въ домахъ, не выхо-

нье 3-хъ отдельныхъ компатъ, или нумеровъ, приспособленныхъ для остановки и ночлога пріважающихъ, и но монве двухъ общихъ компатъ, одной дли помъ-

полиценского надзора.

могилевское увадное по воннекой пованности присутствіе объявляють; что м'в щанивомъ губ. г. Могилева Мовшею Довидовымъ Ласкинымъ уторяно ополченское спидфтельство, пыданное увидными присутствомъ 28 Ноября 1881 года за № 678, которое, вслучав розыскавія, должно считатьоя недействительнымъ, такъ какъ Ласкину выданъ дубликать таковаго свидетольства. sonnie un ro uparo.

О несостоятельныхъ должинкахъ.

Объявление это должно быть сдвляно, догласно 9 п. врем. прав. о произв. дваъ о несостоятельности, въ 4-хъ мъсячний орокъ со двя напечатавія этой публикацін въ Сенатскихъ, объявленіяхъ въ цоследній разъ.

## О ВЫЗОВВ НАСЛВДИИКОВЪ.

Инжеслыдующія установленія вызывають наслыдниковь предъявить въ шести-мъсячный срокь, установленный 1241 ст. Х т. 1 ч. св. зак. гражд., права на насаподство посль ниженопленованных умерших лицъ.

(ПО 3-му РАЗУ.)

Мировой судья 7 уч. Гомельского округа, - послъ мъщ. Гирши Янкелева Хайкина, умершаго 2 Ноября 1892 г.

По опредвлению Могилевскаго окружнаго суда, Мировой судья 7 уч. Могилевскаго ок-